

## ডিস্ট্রিক্টের পিতামাতাদের কাছে পত্র

প্রিয় প্যারেন্ট বা অভিভাবক:

সকল শিক্ষার্থীকে সফল হতে সাহায্য করার উদ্দেশ্যে অভীষ্ট কর্মসূচী ও পরিষেবা প্রদানে মিনেসোটা ডিস্ট্রিক্টগুলোকে সহায়তার প্রচেষ্টা হিসেবে, 2008 সাল থেকে ফেডারেল আইনের অধীনে ভর্তির ফর্মের মাধ্যমে যে তথ্য সংগ্রহ করা হয়েছে সেগুলো ছাড়া, আইন অনুযায়ী ডিস্ট্রিক্টগুলোকে মিনেসোটার সর্ববৃহৎ গোষ্ঠীগুলোর ওপর ভিত্তি করে শিক্ষার্থীদের পূর্বপুরুষ বা নৃতাত্ত্বিক উৎপত্তি সম্পর্কে তথ্য সংগ্রহ করতে হবে। পিতামাতা বা অভিভাবকদেরকে তাদের সন্তানদের জন্য নৃতাত্ত্বিক এবং জাতি ত জনতাত্ত্বিক পদবি ফর্ম (Ethnic and Racial Demographic Designation Form) –এ ফেডারেলের প্রশ্নগুলোর (মোট হরফে লেখা) উত্তর দিতে হবে না। তবে, আপনি যদি ফেডারেলের প্রশ্নগুলোর (মোট হরফে লেখা) উত্তর না দেওয়ার সিদ্ধান্ত নেন, তবে ফেডারেল আইন অনুযায়ী স্কুলগুলো আপনার জন্য তা নির্বাচন করবে। স্টেটের প্রশ্নগুলোকে “ঐচ্ছিক” হিসেবে চিহ্নিত করা হয়েছে এবং স্কুলগুলো আপনার হয়ে এই তথ্যগুলো পূরণ করবে না। উত্তর দিতে অস্বীকৃতি জানালে তা স্কুলে ভর্তি হওয়ার ক্ষেত্রে কোনো প্রভাব ফেলবে না।

নতুন আইনের ফলে, আপনাকে আপনার সন্তানের তথ্য প্রদান করার জন্য বলা হয়েছে। 2019-20 স্কুল ইয়ার থেকে শুরু করে, মিনেসোটার সকল স্কুলকে এই হালনা দকৃত শ্রেণিবিভাগ গুলো ব্যবহার করে এই তথ্য সংগ্রহ করবে। আপনাকে পরের বছরও একটি পরিমার্জিত ফর্ম পূরণ করতে বলার সম্ভাবনা রয়েছে। মিনেসোটা ডিপার্টমেন্ট অব এডুকেশন সর্বসাধারণ থেকে হীত মতামত এই ফর্মে অন্তর্ভুক্ত করা অব্যাহত রাখবে।

আপনার সন্তানের তথ্য রিপোর্ট করতে অনুগ্রহ করে সংযুক্ত ফর্মটি পূরণ করে [DATE]-এর মধ্যে [LOCATION]-এ ফেরত পাঠান। দ্রষ্টব্য: আপনি "নির্দেশ করতে প্রত্যাখ্যান করছি" অপশনটি চিহ্নিত করার মাধ্যমে যেকোনো বিস্তারিত তথ্য নির্বাচন না করার ব্যাপারে নির্দেশ করতে পারেন। আপনি যদি আপনার প্রতিনিধিত্ব করা গোষ্ঠীকে দেখতে না পান, তাহলে আপনি "অন্যান্য" অপশনটিও নির্বাচন করতে পারেন। স্কুলের স্টাফদেরকে এই বিস্তারিত গোষ্ঠীগুলোতে শিক্ষার্থীদেরকে অন্তর্ভুক্ত করার কোনো আবশ্যিকতা নেই।

অনুগ্রহ করে সংযুক্ত ফর্মটি পূরণ করে ফেরত দিন। রিপোর্ট করার শ্রেণিবিভাগ সম্পর্কে আরও তথ্যের জন্য অনুগ্রহ করে [PHONE NUMBER]-এ [NAME]-এর সাথে যোগাযোগ করুন।

বিনীত,

[SUPERINTENDENT NAME]